

POR SAINT-BENOÎT CLIÄRREF

28. SEPTEMBER – 27. OKTOBER 2019

WWW.POR-CLIERF.LU

missio  Luxembourg

Weltmissionssonntag
19 Oktober 2019
Dimanche de la Mission
19 octobre 2019

« Wir sind Gesandte
an Christi statt »

2 Kor 5, 20

« Nous sommes les
ambassadeurs du Christ »

2 Kor 5, 20



**Getauft und
gesandt**

Oktober
2019

Papst Franziskus ruft die Weltkirche für den Oktober 2019 zum Gebet für die Mission auf. Der „Außerordentliche Monat der Weltmission“ steht unter dem Motto: „Getauft und gesandt“. Der Papst möchte mit dieser Initiative „den Eifer und die Leidenschaft“ für die Mission neu beleben. Ziel ist es, die Kirche immer mehr zu einer „missionarischen Kirche“ umzugestalten.

... missionieren – muss das sein?

Das Wort „Mission“ hat lange Zeit keinen guten Klang gehabt. Zu viel Schlimmes war über die Jahrhunderte unter dem Banner der „Mission“ geschehen: Gewaltsame Taufen, Unterdrückung, Ausbeutung. Dieses dunkle Kapitel der Kirchengeschichte ist Gott sei Dank lange vorbei. In den letzten Jahren haben viele Menschen den Wert und die Notwendigkeit der Mission neu erkannt. Doch was bedeutet Mission eigentlich? Mission bedeutet, so von seinem Glauben an Gott zu erzählen und ihn so zu leben, dass andere Menschen neugierig auf Gott und Jesus werden. Mission eröffnet Menschen, die noch nie oder lange nichts mehr von Gott gehört haben, die Tür zu einer ganz neuen Lebensperspektive. Wenn ihr bedenkt, was der Glaube und die kirchliche Gemeinschaft für euch bedeuten; welche Freude ihr in der Gemeinschaft findet, welchen Trost und welche Ermutigung im Glauben – dann ist doch eigentlich klar, dass andere Menschen dazu auch die Gelegenheit haben sollen.

Doch dafür müssen sie von Gott hören, christliche Gemeinschaft erleben und erkennen, wie der Glaube euch verändert. Das ist das Schwierigste an der Mission: Mein glaubwürdiges Zeugnis. Deshalb passt das Bild von der Pusteblume für Mission nur zum Teil: Mission ist schwerer, als einmal tief Luft zu holen und zu pusten. Doch wohin die Samen fliegen und ob sie neue Frucht bringen, das weiß nur Gott, der es bewirkt. So ist es auch bei der Mission, die Jesus selbst uns aufgetragen hat: „Darum geht und macht alle Völker zu meinen Jüngern; tauft sie auf den Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes.“




**Getauft und
gesandt**

Oktober
2019

Außerordentlicher Monat
der Weltmission |
Eine Initiative von
Papst Franziskus |
Mois Missionnaire
Extraordinaire |
à l'initiative du
Pape François |

Danke für ihre Spende! Merci pour votre Don !
CCPLLULL IBAN LU09 1111 0382 9981 0000

33, boulevard Joseph II | L-1840 LUXEMBOURG |
Tél. 45 32 61 | Fax 45 43 80 | www.missio.lu | courriel : missio@cathol.lu

29. September 2019

**26. Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr C

1. Lesung: Amos 6, 1a.4-7

2. Lesung: 1 Tim 6, 11-16

Evangelium: Lukas 16, 19-31



» Es war einmal ein reicher Mann, der sich in Purpur und feines Leinen kleidete und Tag für Tag glanzvolle Feste feierte. Vor der Tür des Reichen aber lag ein armer Mann namens Lazarus, dessen Leib voller Geschwüre war. «

Samschdeg, den 28. September:

Cliärref: 14,30 Départ v.d. **<Franziskuswanderung>** (pl. de la libération / Sprangbuer - r.du parc - Loretokapell - Abtei - Oofschloss a.d. Parkierch)



Cliärref: 18,30 **Virowendmass** zu E'eren vum Hl.Franziskus
Messe communautaire en l'honneur de Saint François
Luc KOLLMESCH
Roby THOM
Stéftung Fam. Jean MATHIEU-KRAUSER

Sonndeg, den 29. September: Fest vun den Hl.Erzengelen Michael, Gabriel a Rafael

Munzen: 9,30 **Houmass:**
6.Wm. Aloyse PÜTZ
Laurent, Roger a Nic THELEN
Famill MANGERS
Famill KREMER-FABER
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung
Stéftung Famill HEIDERSCHIED-SCHMITZ

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
2.Wm. Pierre WEBER
Henri an Elise DIEDERICH-NEUMAN,
Manuela DIEDERICH

Hengescht: 10,30 **Houmass:**
Fernand SCHANCK a Famill
Marianne SCHULLER-WILHELM
Mariette LAMBERTY
Anna an Théo KESSLER-ESCHIED
Stéftung Familjen SCHILLING, BRÜCK a Wohltäter

Lëtzebuerg: 15,00 an der Cathedral:

Bëschofswei vum Mgr Léo WAGENER

D'Kathedral ass vu 14 Auer un op. De Public gëtt gebieden, iwwer d'Entrée Ënneschtgaass (rue Notre-Dame) eranzegoen a bis 14:45 Auer an der Cathedral Plaz ze huelen...

D'Bëschofswei gëtt am Optrag vun der kathoulescher Kierch live vu 15 Auer un um .dok iwwerdroen an am LIVE-Stream op www.cathol.lu.

Méindeg, den 30. September: Hl.Hieronymus

Cliärref: 8,30 Rousekranzgebiët
9,00 Stéftungsmass: Eheleit Alph. SCHILTGES-SCHILLING

Dasdes, den 1.Oktober: Hl.Theresia vom Kinde Jesu (+1897)

Résidence: 10,30 Rousekranzgebiet
 11,00 Gemeinschaftsmass:
 Joermass Josy TRAUSCH
 Famill TRAUSCH-TURPEL
 Aloyse a Lilly BONTEMPS-CUVELIER
 Fernand HIEFF (b.v. Agnès Weyland)

Clärrref: (Parheem) 13,30-15,00 Catéchèse: Gr.1
 15,30-17,00 Catéchèse: Gr.2

Dasdes, den 1.Oktober: Hl.Thérèse v. Kinde Jesu

Kirche in Marnach / église de Marnach

vu 19 bis 20,30 Uhr / de 19 à 20,30 heures

um die Reliquie der Kleinen Therese

« Soirée pétales de roses »

Eucharistiefeyer gefolgt von einer Gebetszeit / Veillée de prière



Eucharistiefeyer, Lieder, Gebete, Texte, Zeugnisse, Fürbitte, einen Brief mit persönlichen Anliegen an die Heilige schreiben, eucharistische Anbetung

à l'église de Marnach autour de la relique de la Petite Thérèse :
 eucharistie, chants, prières, textes, témoignages, intercession,
 écrire une lettre personnelle à Thérèse, adoration eucharistique

Mëttwoch, den 2.Oktober: Hl.Schutzengel

Eselbur: 18,00 Aussetzung an Anbetung v. Allerhellegsten
 18,30 Gemeinschaftsmass

Donneschdeg, de 3.Oktober:

Clärrref: (Parheem): 13,30 Catéchèse: Gr. 3
15,30 Catéchèse: Gr. 4

Ruader: 18,30 Aussëtzung an Anbetung v. Allerheligsten
19,00 Gemeinschaftsmass:
Joermass Josy SCHROEDER
Fam. CARIER-SCHILLING, CARIER-FEINEN, Edy CARIER
Stëft. abbé Jean BRACHMOND;
Familjen BRACHMOND, THEIS a Wohltäter
Stëftung Familjen LANNERS a LUDEVIG

Freideg, de 4.Oktober: I.Freideg / Hl.Franz vun Assisi (+1226)

Hengesch: 9,00 – 11,15 Auer: am Par-Center: <Baby-Krees>
Konferenz: <Rou, Präsenz a Geloossenheet>
mam Martine Majerus

Clärrref: 18,00 Rousekranz
18,30 Gemeinschaftsmass:
Romain SCHAULS

Consistoire au vatican, où notre archevêque sera créé cardinal

Sa biographie : Jean-Claude Hollerich effectue ses études secondaires d'abord à l'école apostolique des pères du Sacré Cœur à Clairefontaine (Belgique), puis au lycée classique de Diekirch. À la fin de sa formation théologique à l'université pontificale grégorienne de Rome, qu'il accomplit comme séminariste du diocèse de Luxembourg, Jean-Claude Hollerich intègre la Compagnie de Jésus le 27 septembre 1981. Sa formation spirituelle terminée, il fait de la pastorale auprès de la Jeunesse étudiante chrétienne (JEC), à Luxembourg, et des Communautés de vie chrétienne [CVX]. Il enseigne également au lycée lycée Vauban (1983-1985). Il séjourne au Japon, dont il étudie en Europe, en 1989, il complète l'Université de Sankt Georgen, à Bruxelles, le 21 avril 1990. De spirituel des séminaristes de la pastorale des vocations au Japon, le père y fait sa profession religieuse de Tokyo, le 18 octobre 2002. culturelles entre l'Europe et l'Université Sophia, à Tokyo, et fonction de vice-recteur chargé des Affaires générales et estudiantines. Le pape Benoît XVI le nomme archevêque de Luxembourg le 12 juillet 2011. L'ordination épiscopale a lieu en la cathédrale de Luxembourg, le 16 octobre 2011. Elle est conférée à M^{gr} Hollerich par son prédécesseur, M^{gr} Fernand Franck.



français de Luxembourg, dit part en 1985 pour un premier la langue et la culture. De retour sa formation théologique à la Francfort, et est ordonné prêtre 1990 à 1994, il est guide luxembourgeois et responsable Grand-Duché. Mais il se sent Hollerich y retourne en 2002 et définitive en l'église Saint-Ignace Spécialisé dans les relations l'Extrême-Orient, il enseigne à y assure, depuis 2008, la

Il s'est rendu en 2013 aux Journées mondiales de la jeunesse de Rio de Janeiro et a appris le portugais en vue de cet événement et en support de la grande population portugaise à Luxembourg. Le 8 mars 2018, il est élu pour 5 ans à la présidence de la Commission des évêques de la communauté européenne (COMECE), responsabilité à laquelle il succède au cardinal Reinhard Marx. Il sera créé cardinal de l'Église romaine le 5 octobre 2019, ainsi que l'a annoncé le pape François lors de son Angélus le 1er septembre 2019.

6. Oktober 2019

**27. Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr C

1. Lesung:

Habakuk 1,2-3; 2,2-4


2. Lesung:

*2. Timotheus 1,6-8.13-14**Evangelium: Lukas 17,5-10*

Ulrich Loose



» Die Apostel baten den Herrn: Stärke unseren Glauben! Der Herr erwiderte: Wenn ihr Glauben hättet wie ein Senfkorn, würdet ihr zu diesem Maulbeerbaum sagen: Entwurzele dich und verpflanz dich ins Meer! und er würde euch gehorchen. «

Samschdeg, de 5.Oktober:

<u>Roum:</u>	16,00	Consistoire am Péitersdouw wou eisen H.Äerzbëschof Jean-Claude Hollerich zum Kardinal kréie'ert gëtt	
<u>Maarnech:</u>	17,30 18,00	Rousekranzgebiët Viowendmass: Alphonse BLESER Marianne SCHULLER-WILHELM Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung Stëftung Familjen GROTZ, JACOBS a BOEVER	
<u>Hëpperdang:</u>	19,00	Viowendmass: Joermass Anna THIELEN-BERSCHIED Josy, Marguerite a Leo BERSCHIED-LAMBERTY Jean DIMMER a Marguerite FLICK Jeanne a Jos BERSCHIED-GENGOUX Anna a Nicolas SCHANCK-PETERS Carole KALBUSCH a Fam. KALBUSCH-EUFERS-GOEDERS Famill MEYERS-SCHMITZ	

Sonndeg, de 6.Oktober: Rousekranzsonndeg

Kollekt: fir d'Kierch

<u>Wäicherdang:</u>	10,00	Houmass: 3.Wm. Pierre WEBER Louis LENTZ Jean BREDIMUS, Marie-France a Franz GROF-LEYDER a Pierrot	
<u>Hengescht:</u>	10,00	Houmass mat uschlëssender Rousekranzprëssioun José DA SILVA a Maria Etelvina DE OLIVEIRA Fernand SCHANCK a Famill	
<u>Cliäref:</u>	10,30	Houmass: am Kader vum Kooperationsdag v.d. Landjugend 5.Jm. René THULL 10.Jm. Beby SCHMITZ-SCHOLER Gusta a Jos BOEVER-LUDIVIG Ben WOLTER Luc KOLLMESCH	

Méindeg, den 7.Oktober:

<u>Cliärréf:</u>	8,30	Rousekranz
	9,00	Gemeinschaftsmass: Stéftung Famill Michel GLOD-SCHOLTES

Dasdes, den 8.Oktober:

<u>Résidence:</u>	10,30	Rousekranzgebüët
	11,00	Gemeinschaftsmass: 2.Joermass Jos HEINERICY; Josée HEINERICY Amélie REIFF-MATHIEU a Famill (D.A.)
<u>Hengescht:</u>	13,30	Catéchése: Gr. 1 (an der Kierch)
	15,30	Catéchése: Gr. 3 (an der Kierch)

Mëttwoch, den 9.Oktober: Hl. Denis, Märtyrer

<u>Hëpperdang:</u>	14,30	Mass mat de Leit aus dem Foyer "Op der Heed": Marie a Nic SCHAACK-LENTZ Stéftung Famill CORNELY a Wohltäter
<u>Eselbur:</u>	18,30	Gemeinschaftsmass

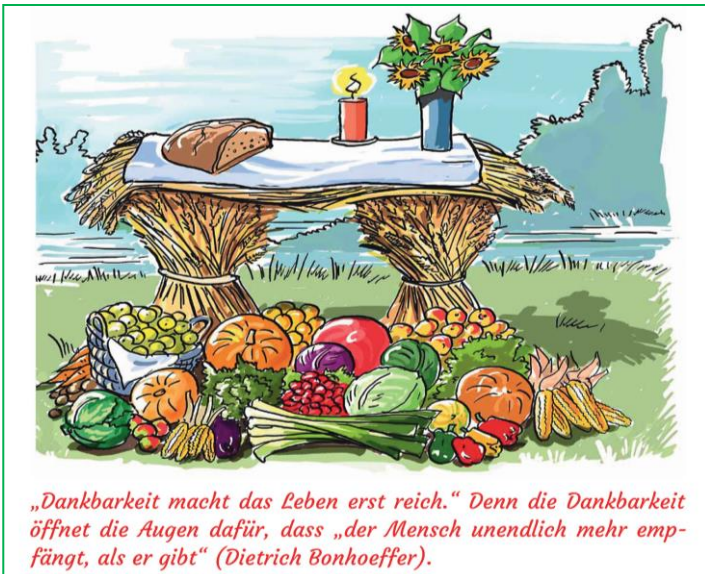
Donneschdeg, den 10.Oktober:

Virun 353 Joer - den 10.10.1666 - gouw Maria zur Stadtpatréinesch erwählt

<u>Hengescht:</u>	13,30	Catéchése: Gr. 2
	15,30	Catéchése: Gr. 4
<u>Fëschbich:</u>	18,30	Aussëtzung an Anbetung v. Allerheligsten
	19,00	Gemeinschaftsmass: Stéftung Famill BRANDENBURGER-WAGNER Stéftung Famill REIFF a Wohltäter
<u>Reiler:</u>	19,00	Gemeinschaftsmass: Tina KREMER-BLASEN

Freideg, de 11.Oktober: Hl. Pöpst Johannes XXIII (+1963)

<u>Cliärréf:</u>	18,00	Rousekranz
	18,30	Gemeinschaftsmass: Stéftung Famill HORPER-BARTZ



„Dankbarkeit macht das Leben erst reich.“ Denn die Dankbarkeit öffnet die Augen dafür, dass „der Mensch unendlich mehr empfängt, als er gibt“ (Dietrich Bonhoeffer).



-liche Einladung

Invitation -diale

**zur 1.Familienmesse im neuen Schuljahr
à la 1^{ère} messe de la nouvelle année scolaire**

Samstag 12.Oktober/samedi 12 octobre 2019

um 18.30 Uhr in der Kirche in Heinerscheid

à 18.30 heures en l'église de Heinerscheid

Thema:

“Mit meinem Gott kann ich über Mauern springen” (Ps.18,30)



Diese Messe wird gestaltet von allen Kindern unserer Pfarrei.

Besondere Begrüßung und Segnung der Kinder des 1.Schuljahres
Herzliche Einladung an alle, besonders an alle Familien mit Kindern.

Cette messe sera animée par tous les enfants de notre paroisse.

Accueil et bénédiction particulière des enfants de la 1^{ère} année primaire

Invitation cordiale à toutes les familles avec enfants.

Alle Kinder sollen ihre Schultaschen mit zur Messe bringen. Wir segnen Traktoren, Autos, Arbeitsmaschinen; warum nicht auch das „Handwerkzeug“ der Kinder, ihre Schultaschen?

Que les enfants apportent leurs cartables à l'église. Nous bénissons tracteurs, voitures, machines de travail ; pourquoi pas « les outils de travail » des enfants, leurs cartables ?

13. Oktober 2019

**28. Sonntag
im Jahreskreis**

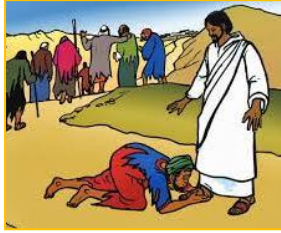
Lesejahr C

1. Lesung: 2. Könige 5,14-17

2. Lesung:

2. Timotheus 2,8-13

Evangelium: Lukas 17,11-19



Ulrich Loose

»» Einer von ihnen aber kehrte um, als er sah, dass er geheilt war; und er lobte Gott mit lauter Stimme. Er warf sich vor den Füßen Jesu auf das Angesicht und dankte ihm. Dieser Mann war ein Samariter. Da sagte Jesus: Sind nicht zehn rein geworden? Wo sind die neun? ««

Samschdeg, de 12. Oktober:Hengescht: 18,30**Kanner-a Familjemass:**

Famill KESSLER-KREMER
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung
Fernand SCHANCK a Famill

Léiler: 19,00**Viowendmass:**

6. Wm. Nicolas FREICHEL
Marechen a Camille SCHROEDER-FREICHEL;
Irma a Gasty KREMER-BERTEMES
Schwëster André a Schwëster Marguerite REIFFERS
Famill MARX-BOEHMEN
Stéftung fir all Wohltäter vun der Por

Clervaux: 19,30**Missa em portugues:**

José DA SILVA et Maria Etelvina DE OLIVEIRA

Sonndeg, de 13. Oktober: Nationale Gedenktag

Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30**Houmass am Gedenken un d'Krichsaffer****No der Mass beim Monument:**

<Cérémonie commémorative> zum <Nationale Gedenktag>

Wäicherdang: 10,00**Houmass:**

Fam. Vincent an Amelie SASSEL-DEDOYARD
Pierre a Madeleine SASSEL-BINZ
Josephine an Demy STECKER-AREND

Munzen: 10,30**Houmass:**

Mass z.E. v.d. Rousekranzkinigin (P.)
Famill RODESCH-LINDEN-SCHMIT
Marianne SCHULLER-WILHELM
Stéftung Jean KOEPP u.a.
Stéftung Fam. SPAUS-THILL-JANS-CONSTHUM
Stéftung Fam. STELMES-CLEES-MEYERS

**Rousekranzgebiet an eiser Por vum 15.10. – 15.11.**

Méindes a Freides zu Cliärref

Dasdes zu Maarnech-Kaalber-Ischpelt-Ruader

Mëttwochs zu Eselbur, Léiler, Hépperdang a Munzen

Donneschdes zu Fëschbich an zu Reiler

Samschdes (wa Mass ass) owes zu Hengescht



Méindeg, den 14.Oktober: Hl. Märtyrerpoopst Kallistus I. (+222)

<u>Clärrref:</u>	8,30	Rousekranz
	9,00	Gemeinschaftsmass: Stéftung Maria SCHILTGES a Fam. M. SCHILTGES-HEINEN

Dasdes, de 15.Oktober : Hl. Theresia vun Avila (+1582)

<u>Résidence:</u>	10,30	Rousekranz
	11,00	<u>Gemeinschaftsmass:</u> Amelie REIFF-MATHIEU a Famill (DA) Jean CLESEN, Catherine KREMER, Mathil CLESEN
<u>Clärrref:</u>	13,30	Catéchèse: Gr. 1 (am Porheem – Klatzewee,7)
	15,30	Catéchèse: Gr. 2 (am Porheem – Klatzewee,7)

Maarnech-Kaalber-Ischpelt-Ruader: 19,00 Rousekranzgebiët

Mëttwoch, de 16.Oktober: Hl. Hedwig / Hl. Marguerite Marie Alacoque / 8.Jd. v.d. Bëschofswei vum Mgr Hallerich

<u>Eselbur:</u>	18,30	Rousekranzgebiët
<u>Ischpelt:</u>	18,30	Ausséztzung an Anbetung v. Allerheligsten
	19,00	Gemeinschaftsmass

Léiler - Hépperdang – Munzen: 19,00 Rousekranzgebiët

Donneschdeg, den 17.Oktober: Hl. Ignatius v. Antiochien, Märtyrer

<u>Clärrref:</u>	13,30	Catéchèse: Gr.3 (am Porheem – Klatzewee,7)
	15,30	Catéchèse: Gr.4 (am Porheem – Klatzewee,7)
<u>Drauffelt:</u>	18,30	Ausséztzung an Anbetung v. Allerheligsten
	19,00	Gemeinschaftsmass: Familjen GREISCH-KIRTZ a SCHMITZ-HAMUS Stéftung Berta HAHN
<u>Kaalber:</u>	19,00	Gemeinschaftsmass: Jos EILENBECKER Jos a Ketty FRERES René a Marie-Josée FREICHEL Daniel FREICHEL

Fëschbich - Reiler: 19,00 Rousekranzgebiët

Freideg, de 18.Oktober: Hl. Evangelist Lukas

Hengescht: 9,00 – 11,15: <Baby-Krees> am Por-Center...
..... mat Musek, Liicht a Lanter em den Hl. Martin

<u>Clärrref:</u>	18,00	Rousekranzgebiët
	18,30	<u>Gemeinschaftsmass:</u> Jm. Alby CLEES-WILMES

Beten heisst....

Mein Beten geht ins Leere, wenn ich Gott nicht zutraue, dass er mich hört und erhört. Und Gott zu vertrauen, heisst nicht, dass ich meine Anliegen nicht mehr vor ihn bringen muss, weil Gott sowieso alles von mir weiss. Das ist so, doch das enthebt mich nicht der Pflicht, still zu werden, mir Zeit zu nehmen, meine Gedanken zu sortieren, und all das in Worte zu giessen und vor Gott zu bringen. Beten aber, das setzt bei Gott keinen Automatismus in Kraft. Wie und wann Er mich erhört liegt in seiner Hand. Er weiss was gut für mich ist. Und Er will mein Bestes. Darauf darf ich und muss ich manchmal vertrauen.



Beten heisst
sich Gott
anvertrauen.

Dieterich Bonhoeffer

20. Oktober 2019

**29. Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr C

1. Lesung: Exodus 17,8-13

2. Lesung:

2. Timotheus 3,14 - 4,2

Evangelium: Lukas 18,1-8



Ulrich Loose

» Sollte Gott seinen Auserwählten, die Tag und Nacht zu ihm schreien, nicht zu ihrem Recht verhelfen, sondern bei ihnen zögern? Ich sage euch: Er wird ihnen unverzüglich ihr Recht verschaffen. Wird jedoch der Menschensohn, wenn er kommt, den Glauben auf der Erde finden? «

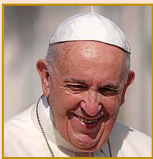
Samschdeg, den 19.Oktober: Hl.Paul v. Kreuz (+1775)

<u>Maarnech:</u>	17,30	Rousekranzgebiët
	18,00	Viowendmass: Joermass Thérèse JACOBS Marianne SCHULLER-WILHELM Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung
<u>Hengescht:</u>	18,00	Rousekranzgebiët fir d'Missiounen
	18,30	Viowendmass: Mariette LAMBERTY Fernand SCHANCK a Famill

Sonndeg, den 20.Oktober: Weltmissionssonndeg**Kollekt : fir d'Missiounen – d'Wierk vun der Glaawensverbreedung**

Toutes les paroisses du monde font la quête le même jour pour la Mission universelle de l'Eglise. Par ce geste, nous aidons les diocèses à se développer surtout en Afrique, Asie, Océanie; nous soutenons l'évangélisation sous toutes les formes. Chaque don compte et témoigne de notre foi et de notre appartenance à l'Eglise.

<u>Cliärref:</u>	9,30	Houmass:
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	Houmass: 6.Wm. Pierre a Margot WEBER-BISSEN Jm. Margot MEISCH-THEIS Lucie BREDIMUS-LUGEN
<u>Léiler:</u>	10,30	Houmass: Nicolas FREICHEL (b.v. de Noperen) Marie SCHANCK-KOB Michel MARX Famill REITZ-HEINEN-PLETSCHETTE



Für den Monat Oktober 2019 habe ich die ganze Kirche gebeten, eine außerordentliche Zeit für die Mission zu leben, um den hundertsten Jahrestag der Promulgation des Apostolischen Schreibens *Maximum illud* von Papst Benedikt XV. (30. November 1919) zu begehen. Der prophetische Weitblick seiner apostolischen Initiative hat mir bestätigt, wie wichtig es auch heute noch ist, den missionarischen Einsatz der Kirche zu erneuern, ihre Sendung zur Verkündigung der Frohbotschaft noch stärker am Evangelium auszurichten und der Welt das Heil des gestorbenen und auferstandenen Jesus Christus zu bringen. (Papst Franziskus)

Méindeg, den 21.Oktober: Hl. Ursula u. Gefährtinnen

Clärréf: 8,30 Rousekranzgebiët
 9,00 Gemeinschaftsmass:
 Stéftung fir déi Verstuërwen v.d. Por

Dasdes, de 22.Oktober: Hl. Pöppst Jean-Paul II (+2005)

Hengescht: 13,30 Catéchèse: Gr. 1
 15,30 Catéchèse: Gr. 3
Résidence : 10,30 Rousekranz
 11,00 Gemeinschaftsmass:
 Amélie REIFF-MATHIEU a Famill (D.A.)
 Fränz SIEBENALLER a Fam. SIEBENALLER-VERSCHEURE



Maarnech - Kaalber – Ischpelt - Ruader: 19,00 Rousekranzgebiët

Mëttwoch, de 23.Oktober:

Eselbur: 18,30 Rousekranz
Granzen: 18,30 Aussézung an Anbetung v. Allerhellegsten
 19,00 Gemeinschaftsmass:
 Stéftung Famill REIFFERS-MEYERS-GIERENZ

Léiler – Hëpperdang – Munzen: 19,00 Rousekranz

Donneschdeg, de 24.Oktober:

Hengescht: 13,30-15,00 Catéchèse: Gr. 2
Reiler : 18,30 Rousekranzgebiët
 19,00 Gemeinschaftsmass:
 4.Joermass Fred REILAND
Hengescht: 13,30 Catéchèse: Gr. 2
 15,30 Catéchèse: Gr. 4
Fëschbich: 19,00 Rousekranzgebiët

Freideg, de 25.Oktober:

**30 Minuten Uërgelconcert
 an der Porkierch zu Clärréf
 vun 17,30 – 18,00 Auer**

Organist: Michael Schneider
 Sonate Der 94. Psalm
 J.Reubke



Clärréf : 18,00 Rousekranzgebiët
 18,30 Gemeinschaftsmass:
 Alby CLEES-WILMES

Jetzt sind die Felder und Bäume abgeerntet und die Scheunen und Vorratskammern hoffentlich gut gefüllt. Wir leben von dem, was auf den Feldern wächst. Niemand kann sich das Brot aus den eigenen Rippen schneiden. Wir meinen, selbsttätige und unabhängige Menschen zu sein. Doch letzten Endes sind wir Bittende und Empfangende. „Gib uns unser täglich Brot“ – diese Bitte aus dem Vaterunser ist ein Fingerzeig darauf, dass niemand aus sich allein heraus leben und überleben kann.

27. Oktober 2019

**30. Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr C

1. Lesung:

Sirach 35,15b-17.20-22a

2. Lesung:

2. Timotheus 4,6-8.16-18

Evangelium: Lukas 18,9-14



Ulrich Loose

» Der Zöllner aber blieb ganz hinten stehen und wollte nicht einmal seine Augen zum Himmel erheben, sondern schlug sich an die Brust und betete: Gott, sei mir Sünder gnädig! Ich sage euch: Dieser ging gerechtfertigt nach Hause hinab, der andere nicht. Denn wer sich selbst erhöht, wird erniedrigt, wer sich aber selbst erniedrigt, wird erhöht werden. «

Samschdeg, den 26.Oktober:

Kollekt: fir d'Kirch

Maarnech: 17,30 Rousekranzgebiët
18,00 **Virowendmass:**
4.Joermass Jeannot PÜTZ
Marianne SCHULLER-WILHELM
Clervaux: 19,30 **Missa em portugues**

Sonndeg, de 27.Oktober:

N.B.: vum 27. ap den 28.10. gët d'Auer ëm 1 Stann zrëckgestallt

Cliärréf: 9,30 **Houmass:**
Alex a Marie DAHM-BARTHOLME
Famill WILMES-WEBER
Wäicherdang : 10,00 **Houmass:**
Elise BARBELEN-DENTZER
Camille THEIN
Famill HEINEN-DENGLER
Hëpperdang: 10,30 **Houmass:**
Jos BERSCHIED
Alphonse BERTEMES a Marie MOLITOR

**Méindeg, den 28.Oktober:** Hl.Simon an Hl.Judas Thaddäus, Apostel

Cliärréf: 8,30 Rousekranzgebiët
9,00 Gemeinschaftsmass

Dasdes, de 29.Oktober:

Résidence: 10,30 Rousekranzgebiët
11,00 Gemeinschaftsmass:
Suzette KRAUSER
Amelie REIFF-MATHIEU a Famill (D.A.)
Maarnech - Kaalber - Ischpelt - Ruader: 19,00 Rousekranzgebiët

Mëttwoch, den 30.Oktober:

Ischpelt: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Sophie a Gilbert WEIS-BERTEMES

Léiler - Hëpperdang - Munzen: 19,00 Rousekranz

Gebetsmeinung des Papstes für Oktober, den besonderen Monat der Mission

Wir beten, dass der Heilige Geist einen mutigen missionarischen Aufbruch in der Kirche entfacht.

ALLERHEILIGEN

1. November 2019

Allerheiligen

Lesejahr C

1. Lesung:

Offenbarung 7,2-4.9-14

2. Lesung: 1. Johannes 3,1-3

Evangelium:

Matthäus 5,1-12a



Ulrich Loose

» Als Jesus die vielen Menschen sah, stieg er auf den Berg. Er setzte sich und seine Jünger traten zu ihm. Und er öffnete seinen Mund, er lehrte sie und sprach: Selig, die arm sind vor Gott; denn ihnen gehört das Himmelreich. Selig die Trauernden; denn sie werden getröstet werden. Selig die Sanftmütigen; denn sie werden das Land erben. «

Donneschdeg, den 31. Oktober:

Cliärréf: 18,30 Virowendmass
Hengescht: 19,00 Virowendmass

Seliggepriesen werden von Jesus die Menschen, die das Licht von Gottes Liebe und Gnade in die Dunkelheiten ihres Lebens scheinen lassen.

Freideg, den 1. November: Allerhelgen

Hëpperdang: 10,00 Houmass + Griewerseegnung
Maarnech: 10,00 Houmass + Griewerseegnung
Cliärréf: 14,30 Wuertgottesdingscht (um Kiirfecht) + Griewerseegnung
Draufelt: 14,30 Wuertgottesdingscht (um Kiirfecht) + Griewerseegnung
Lëiler: 15,30 Houmass + Griewerseegnung
Fëschbich: 15,30 Houmass + Griewerseegnung
Wäicherdang: 16,00 Houmass + Griewerseegnung

Caritas-
Kollekte

Samschdeg, den 2. November: Allersëilen

Wäicherdang: 10,00 Mass fir all Verstuerwen
Munzen: 10,00 Mass fir all Verstuerwen + Griewerseegnung
Héinescht: 10,00 Mass fir all Verstuerwen + Griewerseegnung
Eselbur: 14,30 Mass fir all Verstuerwen + Griewerseegnung
Ruëder: 15,30 Mass fir all Verstuerwen + Griewerseegnung



Wer neben die Vorsorge für sich selbst immer die Fürsorge für den anderen stellt, schöpft immer aus dem Vollen. Aus dem Füllhorn seiner Liebe. Solch ein Verhalten ist eines Engels würdig.

Catéchèse en paroisse

Programm fir d'Por-Kateches am Oktober

Dasdes (mardi), den 1. Oktober zu Clärref am Porheem (Klatzewee,7)

Grupp 1 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 2 : 15,30 – 17 Auer

Donneschdeg (jeudi), de 3. Oktober : zu Clärref am Porheem (Klatzewee,7)

Grupp 3 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 4 : 15,30 – 17 Auer (Kommionsgrupp)



Dasdes, den 8. Oktober zu Hengescht an der Kierch

Grupp 1 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 3 : 15,30 – 17 Auer

Donneschdeg, den 10. Oktober zu Hengescht an der Kierch

Grupp 2 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 4 : 15,30 – 17 Auer (Kommionsgrupp)

Dasdes, de 15. Oktober zu Clärref am Porheem (Klatzewee,7)

Grupp 1 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 2 : 15,30 – 17 Auer

Donneschdeg, de 17. Oktober zu Clärref am Porheem (Klatzewee,7)

Grupp 3 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 4 : 15,30 – 17 Auer (Kommionsgrupp)

Dasdes, de 22. Oktober zu Hengescht an der Kierch

Grupp 1 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 3 : 15,30 – 17 Auer

Donneschdeg, de 24. Oktober zu Hengescht an der Kierch

Grupp 2 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 4 : 15,30 – 17 Auer (Kommionsgrupp)



I. Kommion – 26. Abrëll 2020

All déi Kanner déi ugemeld sin fir d'**Kateches am Grupp 4**, fänken hiir Virbereedung op hir I. Helleg Kommion un, déi fir déi ganz Por Sonndes, den 26. Abrëll 2020 an der Hengeschter Kierch gefeiert gët. Zu deser Virbereedung gehéiert niëwt der Kateches och dat regelmässigt Deelhuëlen un der Sonndesmass

1re communion – 26 avril 2020

Tous les enfants inscrits à la **catéchèse au groupe 4**, commencent leur préparation à la 1re communion qui aura lieu pour toute la paroisse à Heinerscheid, le 26 avril 2020. La participation régulière à la messe dominicale est de la même importance que la catéchèse.



Opruff zur Firmung

Appel à la Confirmation



Un all Jongen a Meedercher, déi den **15.07.2017** d'6. Schouljor vollend hunn.

Aux garçons et filles qui ont terminé la 6^{ème} primaire le **15.07.2017**.

D'Por St Benoît Clärref invitéiert eech ganz häerzlech, eech fir d'Virberedung op d'Firmung anzeschreiwen. Den neie Firmgrupp start desen Hierscht. De Grupp trëfft sech am Prinzip 3 Mol pro Schoultrimester zu Hengescht am Por-Center, 61 Hauptstrooss, samschdes vun 10:30 - 12:00 Auer. Dir kënnt eech aschreiwen iwer Telefon oder e-Mail, mat ärem Numm an Adress, bei de Paschtéier Jos Roemen a Jempy Schuller bis den 3. November 2019.

Invitéiert zur Virbereedung sinn och all Jongen a Meedercher oder Erwuessener, déi aus irjendengem Grond d'Sakrament vun der Firmung nach net ëmfongen hunn.

La paroisse St Benoît Clervaux vous invite cordialement à vous inscrire à la préparation au sacrement de la confirmation qui débutera cet automne. Le groupe se réunira, en principe 3 fois par trimestre scolaire, au centre paroissial de Heinerscheid, 61, rue principale, le samedi de 10:30 - 12:00 heures. Vous pourrez vous inscrire par téléphone ou e-mail, en indiquant votre nom et adresse, auprès des curés Jos Roemen ou Jempy Schuller jusqu'au 03.11.2019.

Sont invités également tous les jeunes ou adultes qui, pour une raison ou une autre, n'ont pas encore reçu le sacrement de la confirmation.

abbé Jos Roemen

T. 921087 ou roemenj@pt.lu

abbé Jempy Schuller

T. 920592 ou schullerjp@gmail.com



Programm vum Babykrees-Hengischt 2019-2020

Freideg, den 21.09.2019 : Babykrees ronderëm de „Pappendag“

Freideg, den 04.10.2019 : Konferenz „Rou, Präsenz a Geloossenheet“ Martine Majerus

Freideg, den 18.10.2019 : Babykrees mat Musek, Liicht a Lanter ëm den hëllgen Martin

Freideg, den 08.11.2019 : Konferenz „Bräi oder Bräifrei ?“ mat Stéphanie Fabbri

Freideg, den 22.11.2019 : Gesprächsronn „Gudd Spillsaachen, Bicher a Spiller“

Freideg, den 29.11.2019 : Eisen Adventskranz sëlwer bastelen am Babykrees

Freideg, den 13.12.2019 : Mir baken Kichelcher fir Chrëstdag

Freideg, den 10.01.2020 : Ernährung bei klénge Kanner vun 0 bis 4 Joer

Freideg, den 24.01.2020 : „Nohaltig liewen mat klénge Kanner“ mat Anne Rossler

Freideg, den 07.02.2020 : „Crèche oder Précocoe : Pro a Contra“ mat Linda Thelen

Freideg, den 28.02.2020 : „Mat Bewegung duerch den Dag“ mat Martine Majerus

Samsdig, den 07.03.2020: PAPPEBABYKREES „Aua, tut das weh“ Iescht Hëllef mat Klaus Elgas

Freideg, den 13.03.2020 : Konferenz „Potti – Windelen an Co : Propper gin beim klénge Kand“

Freideg, den 27.03.2020 : Mir bastelen fir Ousteren

Freideg, den 24.04.2020 : Konferenz „Sträit : Wéi reagéieren mir als Elteren ?“ mat A.L. Carilho

Freideg, den 08.05.2020 : Besuch op dem Bauernhaff Van Laar zu Ischpelt

Freideg, den 29.05.2020 : Babykrees ronderëm de Mammendag

Freideg, den 12.06.: „Nee, nee : Ech wëll nët ! D'Trotzphas bei de klénge Kanner“ mam Olga Cardoso

Freideg, den 26.06.2020 : Ofschlooss zu Munzen mat der Päerdskutsch

Freideg, den 10.07.2020: 19.30 Auer SPAGHETTIEWEND FIR D'BENEVOL mat Generalversammlung

all Kéiers van 9.00 Auer bis 11.15 Auer am Por-Center zu Hengischt

Adress : Por-Center 61, Hauptstrooss L – 9753 HEINERSCHIED

Kontakt: Marianne Geiben Tel. 661/359544 oder mgeiben@pt.lu

Facebook : Babykrees-Hengischt /www.babykrees.lu

E puer Biller vun eiser Banneux-Wallfahrt den 10. September 2019.....

ënnert dem Motto:

"Kommt ihr Völker alle!"

"Venez, nations!"



Fotoen : Charles Reiser

Rückbléck op de Massendingerausfluch den 13. September op Brühl



Unter dem Wort Ministrant kann man sich eigentlich nicht viel drüber vorstellen, aber unter dem Wort MESS-DIENER fällt schon teilweise der Groschen. Das Wort "Mess(e)" ist ein anderes Wort für Gottesdienst in der christlichen Kirche und ein "Diener" ist jemand der einem hilft. Also ist ein Messdiener oder Ministrant (=lat. ministrare, dienen) jemand der im Gottesdienst mithilft. Jetzt wissen wir was ein Messdiener ist, welche Aufgaben hat er eigentlich? Ein Messdiener spielt eine große und wichtige Rolle in der Kirche, denn er reicht dem Priester den Kelch mit Wein, die Schale mit Hostien, er schellt(klingelt mit Glöckchen) wenn der Leib Christi präsentiert wird und sammelt außerdem noch die Spenden der Gemeinde ein. Dann räumt er den Altar ab und trägt bei Prozessionen noch verschiedene Liturgische Gegenstände z.B. Kreuz, Weihrauch usw..

Messdiener sind Kinder oder Jugendliche die zur I.HI.Kommunion gegangen sind oder auch schon früher zu diesem Dienst geeignet sind. Jeder Messdiener bekommt dann in der Kirche ein Messdienerkleid das er bei seinem Dienst trägt. In vielen Gemeinden gibt es Messdienergruppen die Kindergottesdienste mitfeiern, Ausflüge machen und auch sonst einfach richtig viel Spaß bei ihrem Dienst haben. Ach übrigens jeder kann Messdiener werden wenn er zu Kommunion gegangen ist oder auch davor im gediegenen Alter. So jetzt wisst auch ihr was ein Messdiener ist und warum viele es als Hobby bezeichnen. Falls ihr noch Fragen habt, dann einfach die Priester fragen.



D'Lëtzebuergesch Landjugend a Jongbaueren Clärréf a.s.b.l.

invitéiert ganz härelech op

EN DAG VUN DER KOOPERATIOUN ZU GONSCHTE VUN DEN ENTWÉCKLUNGSPROJETE VUN DER LLJ

e Sonndeg, **de 6. Oktober 2019** zu Clärréf



Pastoralteam Por Clierf St Benoît:

abbé Jos ROEMEN

abbé Jempy SCHULLER

Josée SIMON-CLESEN, catéchète titulaire

Francis HELM Sekretär

☎ clierf@cathol.lu

☎ roemenj@pt.lu

☎ schullerjp@gmail.com

☎ josee.simon@cathol.lu

☎ francis.helm@cathol.lu

☎ 921087 621748866

☎ 920592 / 661194415

☎ 621740772

☎ 26910110 / 957705

Nächste Porbüro:

Clärréf am Porheem: ëmmer Méindes vun 10,30-11,45 a vun 14,15 – 16 Auer

Héinescht am Por-Center: *Dasdes, de 15. Oktober vu 14,00 – 15,00 Auer*